



# DIÁRIO DO GOVERNO

PREÇO DESTE NÚMERO — 4\$00

Toda a correspondência, quer oficial, quer relativa a anúncios e a assinaturas do «Diário do Governo» e do «Diário das Sessões», deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional-Casa da Moeda, Rua de D. Francisco Manuel de Melo, 5, Lisboa-1.

ASSINATURAS			
As três séries	Ano	1600\$	Semestre
A 1.ª série	»	600\$	..... 850\$
A 2.ª série	»	600\$	..... 350\$
A 3.ª série	»	600\$	..... 350\$
Apêndices — anual, 600\$			
Preço avulso — por página, \$50			
Para o estrangeiro e ultramar acresce o porte do correio			

O preço dos anúncios é de 17\$ a linha, acrescido do respectivo imposto do selo, dependendo a sua publicação do pagamento antecipado a efectuar na Imprensa Nacional-Casa da Moeda, quando se trate de entidade particular.

## SUMÁRIO

### Presidência do Conselho de Ministros:

#### Declaração:

De ter sido rectificado o Decreto-Lei n.º 182/76, publicado no *Diário do Governo*, 1.ª série, n.º 58, de 9 de Março de 1976.

### Ministério da Justiça:

#### Despacho:

Fixa para o ano corrente, como feriados, os dias 19 de Abril e 24 de Dezembro.

#### Portaria n.º 157/76:

Manda extinguir o Posto do Registo Civil de Brenha, concelho da Figueira da Foz.

### Ministério da Agricultura e Pescas:

#### Portaria n.º 158/76:

Declara nulo o acto de expropriação do prédio rústico da freguesia e concelho de Coruche, pertencente a António Queirós Roquete, herdeiros.

#### Portaria n.º 159/76:

Determina que sejam libertas da condição de zona de salmonídeos as águas contidas nos regolfos das albufeiras criadas pelas barragens de Salomonde e da Caniçada, no curso do rio Cávado.

### Ministério do Comércio Interno:

#### Decreto-Lei n.º 212/76:

Simplifica a cobrança das taxas que incidem sobre os produtos vínicos.

### Ministério do Comércio Externo:

#### Decreto-Lei n.º 213/76:

Prorroga até 31 de Dezembro de 1976 o prazo de vigência do Decreto-Lei n.º 46183, de 8 de Fevereiro de 1965 (isenção de direitos de importação de tecidos e rendas da Madeira).

### Ministério dos Negócios Estrangeiros:

#### Aviso:

Torna público ter o Governo do Sultanato de Oman depositado, em 20 de Agosto de 1975, o instrumento de aceitação das Regras Internacionais para Evitar os Abalroamentos no Mar, de 1960.

### Ministério dos Transportes e Comunicações:

#### Portaria n.º 160/76:

Estabelece as taxas de pilotagem a praticar no ano corrente pelas corporações e secções de pilotos.

#### Portaria n.º 161/76:

Introduz alterações no tarifário da Junta Autónoma dos Portos de Setúbal.

### Supremo Tribunal de Justiça:

#### Acórdão:

Respeitante ao recurso n.º 34 335 para o tribunal pleno, em que é recorrente o Ministério Público.

Nota. — Foi publicado um suplemento ao *Diário do Governo*, n.º 290, de 17 de Dezembro de 1975, inserindo o seguinte:

### Presidência da República:

#### Decreto n.º 701-A/75:

Nomeia os Subsecretários de Estado dos Investimentos Públicos e dos Seguros.

### Ministério dos Negócios Estrangeiros:

#### Aviso:

Torna público ter o Governo do Koweit depositado o instrumento de adesão à Convenção de Viena sobre Relações Consulares.

## PRESIDÊNCIA DO CONSELHO DE MINISTROS

### Secretaria-Geral

Declara-se, para os devidos efeitos, que entre o original arquivado nesta Secretaria-Geral e o texto do Decreto-Lei n.º 182/76, publicado pelo Ministério da Indústria e Tecnologia no *Diário do Governo*, 1.ª série, n.º 58, de 9 de Março de 1976, existe a seguinte divergência, que assim se rectifica:

No fecho, onde se lê: «O Ministro da Indústria e Tecnologia, ...», deve ler-se: «O Ministro da Indústria e Tecnologia, ...»

Secretaria-Geral da Presidência do Conselho de Ministros, 10 de Março de 1976. — O Secretário-Geral, *Manuel Roque*.

## MINISTÉRIO DA JUSTIÇA

Gabinete do Ministro

Despacho

Ouvidos os trabalhadores deste Ministério e atendendo à vontade largamente maioritária, fixo para o ano corrente, ao abrigo do disposto no n.º 1 do artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 713-A/75, de 19 de Dezembro, como feriados, os dias 19 de Abril (segunda-feira posterior ao Domingo de Páscoa) e 24 de Dezembro.

Ministério da Justiça, 8 de Março de 1976. — O Ministro da Justiça, *João de Deus Pinheiro Farinha*.

### SECRETARIA DE ESTADO DOS ASSUNTOS JUDICIÁRIOS

Direcção-Geral dos Registos e do Notariado

Portaria n.º 157/76

de 23 de Março

Manda o Governo da República Portuguesa, pelo Secretário de Estado dos Assuntos Judiciários, que, nos termos do n.º 3 do artigo 13.º do Decreto n.º 314/70, de 8 de Julho, seja extinto o Posto do Registo Civil de Brenha, concelho da Figueira da Foz.

Ministério da Justiça, 10 de Março de 1976. — O Secretário de Estado dos Assuntos Judiciários, *Armando Bacelar*.

## MINISTÉRIO DA AGRICULTURA E PESCAS

Portaria n.º 158/76

de 23 de Março

Manda o Governo da República Portuguesa, pelo Ministro da Agricultura e Pescas, tornar público, que, nos termos do disposto nos artigos 18.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 40 768, de 8 de Setembro de 1956, 1.º, alínea a), e 8.º do Decreto-Lei n.º 406-A/75, de 29 de Julho, foi declarado nulo e de nenhum efeito o acto de expropriação do prédio rústico inscrito na matriz rústica da freguesia e concelho de Coruche, sob o artigo 1 da secção ZZ-1, com a área de 944,5000 ha, pertencente a António Queirós Roquete, herdeiros, por inexistência do objecto do acto expropriativo, declaração contida sob o n.º 33 da Portaria n.º 46/76, de 29 de Janeiro, deste Ministério, publicada no *Diário do Governo*, 1.ª série, n.º 24, da mesma data.

Ministério da Agricultura e Pescas, 13 de Março de 1976. — O Ministro da Agricultura e Pescas, *António Poppe Lopes Cardoso*.

### SECRETARIA DE ESTADO DAS PESCAS

Direcção-Geral da Administração-Geral das Pescas

Portaria n.º 159/76

de 23 de Março

Manda o Governo Provisório da República Portuguesa, pelo Secretário de Estado das Pescas, nos termos estabelecidos pelo Decreto-Lei n.º 92/75, de 28 de Fevereiro, e com fundamento na alínea a) do artigo 31.º do Regulamento da Pesca nas Águas Interiores, aprovado pelo Decreto n.º 44 623, de 10 de Outubro de 1962, que, com a observância das respectivas épocas de defeso das espécies piscícolas, sejam libertas da condição de zona de salmonideos as águas contidas nos regolfos das albufeiras criadas pelas barragens de Salamonde e da Caniçada, no curso do rio Cávado, até que se venha a verificar o conveniente equilíbrio das populações piscícolas dessas águas.

Secretaria de Estado das Pescas, 11 de Março de 1976. — O Secretário de Estado das Pescas, *Pedro Amadeu dos Santos Coelho*.

## MINISTÉRIO DO COMÉRCIO INTERNO

Decreto-Lei n.º 212/76

de 23 de Março

Considerando a necessidade de simplificar a cobrança das taxas que incidem sobre os produtos vínicos e a conveniência de uniformizar, na medida do possível, o regime de tais taxas nas diferentes regiões;

Usando da faculdade conferida no artigo 3.º, n.º 1, alínea 3), da Lei Constitucional n.º 6/75, de 26 de Março, o Governo decreta e eu promulgo, para valer como lei, o seguinte:

Artigo 1.º — 1. Na área do extinto Grémio dos Armazenistas de Vinhos, em que os retalhistas de vinhos a granel, salvo em casos excepcionais, são obrigatoriamente abastecidos através dos armazenistas de vinhos e derivados, as taxas a que se referem os Decretos-Leis n.ºs 26 317, de 30 de Janeiro de 1936, 36 847, de 21 de Abril de 1948, 40 037, de 18 de Janeiro de 1955, e 43 550, de 21 de Março de 1961, passam a incidir sobre os produtos vendidos pelos armazenistas, sendo pagas mensalmente pelos mesmos até ao dia 15 do mês seguinte àquele a que respeitam.

2. Quando na mesma área o abastecimento dos retalhistas é feito através de produtores armazenistas, ou a venda a retalho tem lugar através de produtores retalhistas, as taxas a que se refere o número anterior passam a incidir sobre os produtos vendidos pelos mesmos produtores, sendo pagas, no caso de os produtores disporem de livros de guias de trânsito, mensalmente, até ao dia 15 do mês seguinte ao do trânsito, e, no caso de não disporem de tais livros, no momento do levantamento das guias nos serviços ou organismos que as forneçam.

Art. 2.º — 1. Fora da área mencionada no artigo anterior, a cobrança das taxas relativas ao vinho a granel a que se referem os Decretos-Leis n.ºs 26 317, 40 037 e 43 550 continua a ser feita por avença, que

poderá ser alterada em face dos elementos recolhidos pelos organismos.

2. As taxas a que se refere o Decreto-Lei n.º 45 675, de 23 de Abril de 1964, aplicáveis aos vinhos verdes lançados a granel no consumo e aos vinhos estrangeiros consumidos também a granel na região demarcada dos vinhos verdes, são ajustadas de modo a corresponderem às cobradas na área da Junta Nacional do Vinho, relativamente aos vinhos aí produzidos ou consumidos, e a que se referem os Decretos-Leis n.ºs 26 317, 40 037 e 43 550.

Visto e aprovado em Conselho de Ministros. — *José Baptista Pinheiro de Azevedo* — *Francisco Salgado Zenha* — *Joaquim Jorge Magalhães Mota*.

Promulgado em 12 de Março de 1976.

Publique-se.

O Presidente da República, FRANCISCO DA COSTA GOMES.

---

## MINISTÉRIO DO COMÉRCIO EXTERNO

SECRETARIA DE ESTADO DO COMÉRCIO EXTERNO

### Decreto-Lei n.º 213/76

de 23 de Março

Usando da faculdade conferida pelo artigo 3.º, n.º 1, alínea 3), da Lei Constitucional n.º 6/75, de 26 de Março, o Governo decreta e eu promulgo, para valer como lei, o seguinte:

Artigo único. É prorrogado até 31 de Dezembro de 1976 o prazo de vigência do Decreto-Lei n.º 46 183, de 8 de Fevereiro de 1965, em relação aos produtos incluídos nos n.ºs 3 e 4 da lista a ele anexa, aplicando-se o disposto neste artigo desde 2 de Janeiro de 1976.

*José Baptista Pinheiro de Azevedo* — *Francisco Salgado Zenha* — *Joaquim Jorge de Pinho Campinos*.

Promulgado em 12 de Março de 1976.

Publique-se.

O Presidente da República, FRANCISCO DA COSTA GOMES.

---

## MINISTÉRIO DOS NEGÓCIOS ESTRANGEIROS

Direcção-Geral dos Negócios Económicos

### Aviso

Por ordem superior se torna público que, segundo comunicação do Secretário-Geral da Organização Intergovernamental Consultiva de Navegação Marítima, o Governo do Sultanato de Oman depositou, em 20 de Agosto de 1975, o instrumento de aceitação das Regras Internacionais para Evitar os Abalroamentos no Mar, de 1960.

Direcção-Geral dos Negócios Económicos, 28 de Fevereiro de 1976. — O Adjunto do Director-Geral, *Alexandre Eduardo Lencastre da Veiga*.

## MINISTÉRIO DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES

SECRETARIA DE ESTADO DA MARINHA MERCANTE

### Portaria n.º 160/76

de 23 de Março

De harmonia com o n.º iv das «Observações a todas as tabelas» do Regulamento Geral dos Serviços de Pilotagem das Barras e Portos do Continente e das Ilhas Adjacentes, aprovado pelo Decreto n.º 41 668, de 7 de Junho de 1958:

Manda o Governo da República Portuguesa, pelo Secretário de Estado da Marinha Mercante, que os coeficientes a aplicar às verbas das tabelas das taxas de pilotagem, no ano corrente, sejam os seguintes, para todas as corporações e secções de pilotos:

Tráfego reservado à bandeira nacional — 32;

Tráfego não reservado à bandeira nacional — 83.

Ministério dos Transportes e Comunicações, 12 de Março de 1976. — O Secretário de Estado da Marinha Mercante, *Fernando Grilo de Lima Pinheiro*.

---

## Direcção-Geral de Portos

### Portaria n.º 161/76

de 23 de Março

Manda o Governo da República Portuguesa, pelo Secretário de Estado da Marinha Mercante, de harmonia com o disposto no artigo 96.º do Estatuto das Juntas Autónomas dos Portos, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 37 754, de 18 de Fevereiro de 1950, manter em vigor as tarifas provisórias da Junta Autónoma do Porto de Setúbal, aprovadas pela Portaria n.º 15 594, de 3 de Novembro de 1955, com as alterações introduzidas pelas Portarias n.º 18 233, de 24 de Janeiro de 1961, n.º 19 666, de 29 de Janeiro de 1963, e n.º 460/70, de 16 de Setembro, e mais as seguintes:

### TÍTULO III

#### Mercadorias

#### CAPÍTULO IV

##### Armazenagem

Art. 49.º Pela ocupação temporária, a descoberto, das obras fluviais ou marítimas e terraplenos da Junta com mercadorias classificadas como carga geral cobra-se por cada metro quadrado:

- Por cada período de vinte e quatro horas, nos primeiros 10 períodos — \$10;
- Por cada período de vinte e quatro horas, a partir do 10.º período e até ao 30.º período — \$30;
- Por cada período de vinte e quatro horas, a partir do 30.º período — \$60.

Art. 50.º Pela ocupação temporária dos armazéns da Junta com mercadorias classificadas como carga geral cobra-se por metro cúbico ou tonelada de mercadoria:

- a) Por cada período de vinte e quatro horas, nos primeiros 10 períodos — \$25;
- b) Por cada período de vinte e quatro horas, a partir do 10.º período e até ao 30.º período — \$75;
- c) Por cada período de vinte e quatro horas, a partir do 30.º período — 1\$50.

## TÍTULO V

### Prestação de serviços

#### CAPÍTULO I

##### Utilização de guindastes e outros aparelhos de carga e descarga

Art. 64.º Pela ocupação de guindastes, transportadores ou outros aparelhos de carga ou descarga da Junta, não incluindo a lingagem, são cobradas as seguintes taxas, por hora ou fracção:

- a) Guindastes:
  1. Eléctricos-pórtico:
    - De 1,5/3 t a 24/16 m — 150\$.
    - De 3/6 t a 24/20 m — 180\$.
    - De 6/12 t a 20/16 m — 200\$.
  2. Eléctricos-fixos:
    - Até 1,5 t — 40\$.
    - Além de 1,5 t — 60\$.
  3. Automóveis:
    - De 1,5 t a 12 m — 160\$.
- b) Empilhadores:
  - Até 2 t — 100\$.
  - De 2 t a 4 t — 130\$.
  - De 4 t a 6,5 t — 150\$.
  - De 6,5 t a 12,5 t — 200\$.
- c) Material de transporte horizontal:
  - Tractores — 80\$.
  - Dumpers — 60\$.
  - Zorras — 10\$.

§ 4.º A utilização de qualquer equipamento não pertencente à Junta, nos seus cais e terraplenos, carece de prévia autorização desta, ficando sujeita aos pagamentos seguintes:

- a) Equipamento de características semelhantes ao da Junta — 20 % das taxas indicadas;
- b) Outro equipamento — 10 % da taxa máxima do mesmo tipo de equipamento da Junta.

§ 5.º A utilização de guindastes automóveis no serviço de alagem e descida de embarcações, bem como a movimentação de motores marítimos e outros apetrechos de pesca ficam sujeitas ao pagamento das seguintes taxas:

- a) Durante as horas normais de serviço — 50\$;
- b) Fora das horas normais de serviço — 75\$.

#### CAPÍTULO II

##### Utilização de rebocadores e outro material flutuante

Art. 66.º Pela utilização de rebocadores e outro material flutuante, desde a saída do fundeadouro, ou desde a hora para que tivessem sido requisitados, até ao regresso ao mesmo fundeadouro são cobradas, nos dias úteis, as seguintes taxas:

- a) Lancha-rebocador *Esguelha* — por hora, dentro do horário normal de serviço:

Com reboque — 500\$.

Sem reboque — 300\$.

A ordem — 150\$.

Em serviço de sondagens hidrográficas (incluindo sonda eléctrica) — 400\$.

- b) Batelão de dragados, incluindo dois marinheiros:

Por cada período de vinte e quatro horas — 1000\$.

- c) Batelão de madeira:

Por cada período de vinte e quatro horas — 400\$.

§ 1.º Nos domingos e dias feriados as taxas referidas em a) terão um acréscimo de 100 %.

§ 2.º Para serviços especiais que demandem a utilização da lancha-rebocador por tempo superior a oito horas, e em dias sucessivos, será acordada uma tarifa especial entre a comissão administrativa e o requisitante.

#### CAPÍTULO IV

##### Básculas e balanças

Art. 71.º Pela utilização das básculas da Junta cobram-se as seguintes taxas:

- a) Por cada pesagem de veículo de tracção animal — 2\$50;
- b) Por cada pesagem de veículo ligeiro (até 3500 kg) — 5\$;
- c) Por cada pesagem de camioneta ou camião — 10\$.

Art. 72.º Pela utilização das balanças da Junta cobra-se, por cada pesagem, a taxa de 1\$50.

## CAPÍTULO IX

## Utilização do edifício da lota

Art. 82.º Pela utilização dos armazéns do edifício da lota cobra-se:

Por mês e por armazém — 500\$.

Art. 83.º Pela utilização das mesmas da lota comercial cobra-se:

Por cada venda de peixe — 2\$50.

## TÍTULO VI

## Fornecimentos

## CAPÍTULO I

## Fornecimento de água

Art. 85.º Pelo fornecimento de água potável às embarcações, por intermédio das tomadas existentes nos cais da Junta, cobra-se, por cada metro cúbico, 10\$.

§ 1.º Fora das horas normais de serviço ou aos domingos e dias feriados, o fornecimento de água às embarcações só será efectuado mediante prévio aviso dos interessados.

§ 2.º Nas condições do parágrafo anterior o preço da água fornecida será acrescido do pagamento devido ao pessoal que intervier no fornecimento e nas seguintes condições:

a) Dias úteis e fora das horas normais:

Desde as 17 horas até acabar o fornecimento.

b) Aos domingos e dias feriados:

Por períodos mínimos de quatro horas.

Art. 86.º Pelo fornecimento de água potável nos terraplenos do porto cobra-se:

Por metro cúbico — 6\$50.

## CAPÍTULO IV

## Fornecimento de pessoal

Art. 93.º Em todos os casos de fornecimento de pessoal ou de serviços a executar por pessoal da Junta, de conta de outras entidades oficiais ou particulares, compete ao director dos portos resolver sobre o pessoal a empregar, condições do seu trabalho e tabelas a utilizar, sendo estas fixadas em função da categoria e salários do pessoal utilizado e dos encargos de carácter social.

## TÍTULO VII

## Aluguer de material

Art. 94.º Pela utilização de material da Junta cobra-se, por períodos de vinte e quatro horas indivisíveis, as seguintes taxas:

*Spreader* para contentores de 20 pés — 150\$.

Defensas flutuantes, cada um — 60\$.

Baldes de ferro basculantes, cada um — 60\$.

Redes, cada uma — 20\$.

Estropos de aço — 15\$.

Dalas de madeira (estrados), cada uma — 20\$.

Lingas, cada uma — 15\$.

Aparatos para suspensão de dalas, cada uma — 20\$.

Jogos de patolas, cada uma — 20\$.

## TÍTULO VIII

## Licenças

Art. 116.º Compete à Junta, nos termos legais, licenciar os actos a praticar na área da sua jurisdição, referidos nos n.ºs 1, 2, 5, 7, 8, 11, 12, 17, 19, 20 e 24 da alínea ss) do n.º 1 do artigo 10.º do Regulamento Geral das Capitánias, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 265/72, de 31 de Julho.

§ 1.º Até à revisão do Regulamento Geral das Capitánias, as actividades indicadas sob o n.º 20 da alínea ss) referidas neste artigo, quando requeridas para praias de banhos, serão licenciadas pelas autoridades marítimas, sob parecer das autoridades portuárias.

§ 2.º Pela extracção de areia ou burgau nas áreas de jurisdição da Junta, com excepção das praias de banhos e dos varadouros, será cobrada, por cada metro cúbico, a importância de 5\$50.

Ministério dos Transportes e Comunicações, 10 de Março de 1976. — O Secretário de Estado da Marinha Mercante, *Fernando Grilo de Lima Pinheiro*.

## SUPREMO TRIBUNAL DE JUSTIÇA

Processo n.º 34 335

Autos de recurso para o tribunal pleno vindos do Tribunal da Relação de Lisboa, em que são recorrente o Ministério Público e recorrido Ezequiel Cardoso Lourenço.

Acordam neste Supremo Tribunal de Justiça em pleno:

Nos termos do artigo 669.º do Código de Processo Penal, o Ex.º Procurador da República junto da Relação de Lisboa, interpôs recurso para o pleno deste Tribunal do Acórdão daquela Relação datado de 24 de Julho de 1974, por estar em oposição com o Acórdão da mesma Relação datado de 4 de Julho

de 1973, transitado em julgado, no tocante à interpretação do conceito «crime» constante do n.º 2 do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 44 939, de 27 de Março de 1963.

Pelo acórdão de fls. 21 e 26 da Secção Criminal deste Supremo, decidiu-se verificarem-se as condições para que o presente processo prosseguisse.

Na verdade, segundo o disposto no artigo 669.º referido, em matéria crime, e artigo 764.º do Código de Processo Civil, em matéria não criminal, se qualquer relação proferir acórdão que esteja em oposição com outro, dessa ou de outra relação, sobre a mesma matéria de direito, e dele não puder interpor-se recurso ordinário para este Supremo, é admissível recurso, a fim de se fixar jurisprudência.

Os processos que originaram os dois acórdãos eram correcionais e não foram condenatórios, pelo que deles não era admissível recurso ordinário, segundo o disposto no n.º 4.º do artigo 446.º do Código de Processo Penal, tendo, aliás, o de 4 de Julho de 1973 transitado em julgado.

Ambos foram proferidos no domínio da mesma legislação (artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 44 939, de 27 de Março de 1963), então e ainda em vigor.

Enquanto o Acórdão de 1973 decidiu ser a tentativa de furto abrangida por tal decreto um crime autónomo, «com a sua previsão e estatuição diferenciada do correspondente ao crime consumado», não sendo, assim, compreendido na remissão feita nos n.ºs 1 e 2 desse artigo 4.º para o seu artigo 1.º, o acórdão agora recorrido decidiu o contrário, declarando que o artigo 3.º de tal diploma dispôs ser tal tentativa sempre punível, e por isso não lhe ser aplicável o princípio do artigo 430.º do Código Penal, devido àquele n.º 2 do artigo 4.º

Bem se decidiu, pois, no acórdão da secção, que existe a legal oposição em matéria de direito, no domínio da mesma legislação, e que se verificam as demais condições para que se conheça do recurso, fixando-se a jurisprudência a seguir, tarefa que se segue.

O Ex.º Ajudante do Procurador-Geral da República apresentou as suas doutes alegações de fl. 30 a fl. 35, propondo a seguinte redacção para o assento a proferir:

A locução «Aos crimes previstos no número anterior [...]» do n.º 2 do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 44 939, de 27 de Março de 1963, abrange não só os crimes consumados de furto de uso de veículos e furto de quaisquer veículos, peças ou acessórios a ele pertencentes e de objectos ou valores neles deixados, mas também a tentativa desses crimes.

Tendo corrido os vistos legais, nada impede que se conheça do objecto do recurso.

Quando começaram a aumentar os furtos de veículos e coisas neles contidas surgiu o Decreto-Lei n.º 44 939, de 27 de Março de 1963.

As penas que dele constam e os seus princípios legais são todos no sentido do agravamento do regime total penal, relativamente aos demais furtos simples.

Do respectivo relatório consta que, além do mais, «há necessidade de rever as sanções previstas na lei, sem quebra do respeito devido aos critérios gerais de punição assentes na legislação penal em vigor».

Em todo o aliás curto relatório não se refere o legislador senão à expressão «furto». No entanto, como veremos, o artigo 3.º desse decreto refere-se «à tentativa» desses furtos e estabelece o regime da sua punição.

É, pois, lícito ao intérprete entender que nesse decreto se considera tal forma de ilicitude — tentativa — como que compreendida no conjunto de actos do agente, que, precedidos pelo mero pensamento de ofender a lei penal, prossegue com a prática de um ou mais actos de execução até se atingir a lesão da pessoa ou objecto protegido pela regra jurídica — o *iter criminis*.

Mas deixemos este comentário e passemos à transcrição dos preceitos que interessam para a decisão deste recurso:

Decreto n.º 49 939, artigo 1.º, n.º 1:

O crime de furto de quaisquer veículos, peças ou acessórios a eles pertencentes e objectos ou valores nele deixados é punido: [...]

Mesmo decreto, artigo 3.º:

A tentativa é sempre punida e, quando ao furto corresponder pena de prisão, é aplicável a pena que caberia ao crime consumado, com circunstâncias atenuantes.

Ainda tal decreto, artigo 4.º, n.º 1:

No crime de furto de uso de veículos e no previsto no artigo 1.º a pena de prisão não pode ser substituída por multa.

N.º 2:

Aos crimes previstos no número anterior não é aplicável o disposto no artigo 430.º do Código Penal.

Artigo 430.º do Código Penal:

Em todos os casos declarados nesta secção, não excedendo o furto a quantia de 200\$, nem sendo habitual, só terá lugar a pena queixando-se o ofendido.

No Acórdão de 4 de Julho de 1973 aplicou-se tal artigo 430.º à tentativa de furto da gasolina de um automóvel, no valor de 57\$, tendo o ofendido declarado não pretender procedimento criminal.

Entendeu-se que o princípio do n.º 2 daquele artigo 4.º só tinha aplicação aos crimes de furto de veículos, do seu uso, ou de peças, acessórios ou valores, consumados, por serem os que constam do n.º 1 dos artigos 1.º e 4.º, e nestes não estar incluída a tentativa, que é crime autónomo daquele.

Quer dizer: desse acórdão resultou um princípio de interpretação das expressões do n.º 1 dos artigos 1.º e 4.º, no sentido de não abranger a tentativa de tais crimes aí expressos.

Mas o aresto aplicou os princípios do artigo 430.º à tentativa constante dos respectivos autos. Ao fazê-lo, porém, seguiu critério oposto ao agora citado, como passamos a demonstrar.

Tal artigo 430.º refere-se aos «casos declarados nesta secção». São eles: os furtos previstos nos artigos 421.º, 422.º e 424.º a 428.º, inclusive; o acto de se achar

coisa alheia sem, fradulentamente, a entregar ao dono ou realizar as diligências legais (artigo 423.º, e a ordem de aplicação das regras gerais em tais casos se concorrerem agravantes (artigo 429.º)).

Em nenhum destes artigos se faz referência à tentativa de tais crimes, nem o artigo 430.º a ela se refere, e, no entanto, nesse acórdão usou-se deste preceito, em tal forma desse ilícito penal.

A orientação do acórdão atrás descrita, aplicada também às expressões do artigo 430.º e dos artigos antecedentes (até ao artigo 421.º, inclusive), não permitia o uso dos princípios desse artigo 430.º à mera tentativa de furto.

Mas deixemos, por agora, a crítica a tal acórdão e continuemos a nossa tarefa.

O ilícito penal é o acto, facto ou omissão cometido pelo agente e que contenha em si todos os elementos típicos fixados por aquela lei que os pune (artigos 1.º e 8.º do Código Penal).

A acção do delinquentes que pensou e quis desobedecer à lei penal, atingindo e lesando certo interesse que aquela lei quis especialmente proteger, pode ser completa ou incompleta.

Naquele caso, temos o crime consumado.

Na incompleta, podemos ter uma tentativa ou frustração, desde que se pratiquem factos típicos de tais formas de delinquência.

E embora qualquer destas formas tenha os seus elementos típicos e a respectiva pena, sendo assim igual àquele crime consumado, em relação a este tem de ser considerado como uma forma imperfeita ou incompleta de criminalidade.

Na verdade, nestes casos não se verificaram todos os «actos do percurso» tendentes a atingir e lesionar o interesse que o agente teve em vista, e daí a qualificação de crime incompleto ou imperfeito.

Daqui estar a tentativa ligada sempre ao crime consumado. Como diz Bettiol (*Direito Penal*, t. III, p. 186), «qualquer norma sobre a tentativa não tem carácter autónomo, dado que só pode funcionar conjugada com a norma incriminadora principal. Ela é uma norma secundária, que serve para alargar a esfera da incriminabilidade da norma principal a factos que, só por si, não poderiam incluir-se no seu âmbito e deveriam, portanto, ficar impunes, por serem atípicos».

Nesse sentido, Prof. Baltaglini (*Teoria de Infracção Criminal*, p. 417): «A tentativa pressupõe, na verdade, o inacabamento do facto típico», e «bem pode denominar-se imperfeita em referência à consumação, sendo para ela suficiente uma parte da materialidade criminosa».

Na mesma orientação, Prof. Cavaleiro Ferreira (*Lições de Direito Penal*, de Carmindo Rodrigues e Vaz Lacerda, pp. 518 e 519): «Num e noutro caso» — tentativa e crime frustrado —, «na sua materialidade objectiva, o agente não realiza todos os elementos essenciais do facto incriminado». Em ambas essas formas incompletas de ilicitude penal «há a intenção de praticar um crime consumado; a realização é que não corresponde à intenção do agente».

Também o Prof. Eduardo Correia, a fl. 232 do *Direito Criminal*, 1971, vol. II, depois de produzir considerações idênticas e dizer não faltarem «doutrinas e sistemas que autonomizam as duas figuras» — tentativa e frustração —, aponta tal autonomia

dizendo: «por existirem códigos e autores que admitem como circunstância que exclui a punibilidade da própria frustração o afastamento voluntário e activo do resultado, e em que, por outro lado, a generalidade das doutrinas e legislações modernas defendem a punibilidade da tentativa na moldura penal correspondente ao crime consumado, a legitimidade da autonomização do conceito de frustração torna-se mais do que problemática.»

É de notar que tais passagens vêm a seguir a um conceito dado anteriormente da tentativa que já abrange, em si, a frustração.

Somente se poderá dizer que certos factos intencionais, tendentes a um resultado não obtido e incompletamente praticados, representam um crime autónomo do que se pretendia consumir, quando contenham em si uma tipicidade especial diferente do ilícito que se desejava praticar.

Na verdade, «ainda que a tentativa não seja punível, os actos que entram na sua constituição são puníveis se forem classificados como crimes pela lei ou como contravenções por lei ou regulamento» (artigo 12.º do Código Penal).

Também «nos casos especiais, em que a lei qualifica como crime consumado a tentativa de um crime, a suspensão da execução deste crime pela vontade do criminoso não é causa justificativa» (artigo 13.º do mesmo Código).

Nestes casos, a materialidade cometida tem autonomia em relação ao crime que o agente pretendia cometer, deixando de ser tentativa como tal considerada.

Nos outros casos, como o dos autos, mantém-se a dependência da situação relativamente à consumação querida.

Na verdade, nos termos do artigo 11.º do Código referido, são requisitos da tentativa: a intenção do agente; a execução começada e incompleta dos actos que deviam produzir o crime consumado; a suspensão dessa execução por circunstâncias independentes da vontade do agente, excepto nos casos previstos no artigo 13.º, a punição do crime consumado com pena maior, excepto os casos especiais em que a lei a declarar punível nos crimes castigados com penas diversas daquela.

Daqui resulta com total nitidez o carácter dependente da tentativa quando ela é punível como tal.

Com efeito, a intenção foi a de praticar uma ofensa contra o bem jurídico protegido pela lei penal. Na hipótese, a defesa do direito de propriedade do veículo e da gasolina nele contida.

Os actos praticados iniciaram execução idónea tendente à subtração projectada e querida.

Essa execução ficou incompleta por ter surgido um agente de autoridade que impediu o delinquentes, contra sua vontade, de praticar os demais actos, até à apropriação fraudulenta da gasolina que se pretendia subtrair.

Também pelo disposto no artigo 3.º do atrás citado decreto, nestes casos a tentativa é sempre punida com a pena de crime consumado, com circunstâncias atenuantes.

A hipótese concreta dos autos contém em si toda essa tipicidade.

Quanto à circunstância de o n.º 2 do artigo 4.º desse decreto remeter para os «crimes previstos no

número anterior», isso não impede que tal preceito abranja também a tentativa de tais crimes.

Como já se demonstrou, esta é uma forma incompleta da prática de tais furtos ou crimes referidos nesse n.º 1 do dito artigo 4.º

Assim, não se justificariam regimes diversos relativamente à tentativa em relação ao mesmo crime consumado.

Tais formas criminais são idênticas, existindo apenas a diferença de que numa existiu somente perigo de lesão material e na outra o interesse protegido foi lesionado ou atingido na totalidade.

Além disso, o próprio decreto, alterando o sistema do n.º 4.º do artigo 11.º do Código Penal, declarou sempre punível a tentativa.

Sempre se tem interpretado o artigo 430.º do Código Penal, embora só fale em «furto», não se referindo à tentativa e frustração expressamente, como abrangendo estas formas incompletas de tal crime, e, como já se disse, nesse sentido, embora com falta de harmonia com os argumentos expostos para a resolução da outra questão, assim decidiu o Acórdão de 4 de Julho de 1973.

O nosso sistema legislativo penal não prevê, especialmente para cada moldura penal ou facto típico, como faz para os crimes consumados (*fattisfecie*) a tentativa de cada crime. Ao contrário, prescreve a tipicidade, de um modo geral, para todos os crimes consumados.

Consta isso dos artigos 11.º, 12.º e 13.º do Código Penal.

O mesmo sucede nos demais diplomas que se seguem: artigo 8.º do Código de Justiça Militar («A tentativa do crime essencialmente militar é sempre punível, qualquer que seja a pena aplicável ao crime

consumado»); o § 1.º do artigo 6.º do Decreto-Lei n.º 21 730, de 14 de Outubro de 1932, declara punível a tentativa do crime por ele criado; a tentativa do furto é sempre punida, mesmo que a pena do crime consumado não seja maior (Lei de 3 de Abril de 1896, § único, artigo 3.º, e assento de 29 de Maio de 1934), além de outros casos.

Do exposto resulta que bem se decidiu no acórdão recorrido não ser de aplicar o princípio do artigo 430.º do Código Penal à tentativa verificada, mas, sim, o n.º 2 do artigo 4.º do Decreto n.º 44 939, pelo que se verifica a legitimidade para o Ministério Público exercer livremente a correspondente acção penal.

Termos em que se nega provimento ao recurso, mantendo-se o decidido, e se tira o seguinte assento:

A disposição do n.º 2 do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 44 939, de 27 de Março de 1963, abrange a tentativa dos crimes a que se reporta.

Sem imposto de justiça.

Lisboa, 25 de Fevereiro de 1976. — *Eduardo Botelho de Sousa — Miguel Caeiro — Avelino da Costa Ferreira Júnior — Oliveira Carvalho — Adriano Vera Jardim — Eduardo Correia Guedes — José António Fernandes — João Moura — Eduardo Arala Chaves — Francisco Bruto da Costa — Rodrigues Bastos — Daniel Ferreira — José Garcia da Fonseca — José Amadeu de Carvalho.*

Está conforme.

Secretaria do Supremo Tribunal de Justiça, 5 de Março de 1975. — O Escrivão de Direito, (*Assinatura ilegível.*)